

## **D O D A T O K   č . 2**

k Zmluve o nájme nehnuteľnosti - pozemku č. 364/2021 zo dňa 09.08.2021 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka (ďalej len „dodatok“) uzatvorený medzi:

**Prenajímateľ:**           **Mesto Stará Ľubovňa**  
sídlo:                        Obchodná 1108/1, 064 01 Stará Ľubovňa  
štatutárny orgán:       **PhDr. Ľuboš Tomko**, primátor mesta  
IČO:                         00 330 167  
bankové spojenie:     Slovenská sporiteľňa, a. s.  
číslo účtu:                IBAN SK18 0900 0000 0050 4524 2831  
                                  BIC: SLSPSKBX  
                                  (d'alej len „prenajímateľ“)

a

**Nájomca:**               **SLOVDACH, s.r.o.**  
sídlo:                        Popradská 23, 064 01 Stará Ľubovňa  
štatutárny orgán:       **Slavomír Kandrač**, konateľ  
IČO:                         36 465 330  
                                  (d'alej len „nájomca“)  
(ďalej aj ako „zmluvné strany“)

### **Článok 1. Úvodné ustanovenia**

Tento dodatok sa uzatvára z dôvodu doplnenia účelu nájmu od 01.01.2024.

### **Článok 2. Predmet dodatku**

Zmluvné strany sa v súlade so zmluvou dohodli na uzatvorení tohto dodatku k predmetnej zmluve v tomto znení:

1.     **Čl. I. Predmet a účel nájmu bod 3.** sa mení a znie nasledovne:

#### **„čl. I. Predmet a účel nájmu**

3.     Prenajaté Nehnuteľnosti bude nájomca užívať za účelom výstavby miestnej komunikácie – ul. Farbiarska a vnútroareálových komunikácii – parkovacie plochy k novovybudovaným „Radovým rodinným domom“ na Farbiarskej ul. v Starej Ľubovni a za účelom zabezpečenia prístupu k novovybudovaným „Radovým rodinným domom“ na Farbiarskej ul., Stará Ľubovňa postavených na p. č. CKN 69/1 a CKN 70, LV č. 4408 vo vlastníctve nájomcu v k. ú. Stará Ľubovňa.“

### **Článok 3. Záverčné ustanovenia**

1.     Ostatné ustanovenia zmluvy, ktoré neboli týmto dodatkom dotknuté ostávajú naďalej v platnosti.

2. V zmysle § 13 odst. 1 písm. b) Zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov je spracúvanie osobných údajov zákonné, ak spracúvanie osobných údajov je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej zmluvnou stranou je dotknutá osoba. Súhlas zmluvnej strany so spracovaním osobných údajov platí počas celej doby trvania zmluvného vzťahu upraveného touto zmluvou, resp. dodatkom.

3. Nájomca berie na vedomie skutočnosť, že prenajíateľ ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov podlieha povinnosti zverejňovania faktúr a objednávok a berie na vedomie právne účinky vyplývajúce z povinného zverejňovania zmlúv podľa § 47a Občianskeho zákonníka. Podpísaním zmluvy vyjadrujú svoj súhlas so zverejnením svojich identifikačných údajov uvedených v zmluve alebo inom doklade, ktorý sa povinne zverejňuje.

4. Tento dodatok je platný dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinný dňom 01.01.2024, najskôr však dňom nasledujúcim po dni zverejnenia dodatku povinnou osobou.

5. Tento dodatok je vyhotovený v troch vyhotoveniach, z ktorých dve vyhotovenia obdrží prenajíateľ a jedno vyhotovenie obdrží nájomca.

6. Tento dodatok bol zmluvnými stranami prečítaný, na znak toho, že obsahuje ich skutočnú, vážnu a slobodnú vôľu i vlastnoručne podpísaný.

V Starej Ľubovni, dňa 29.12.2023

**Prenajíateľ:**

V Starej Ľubovni, dňa 29.12.2023

**Nájomca:**

podpísané

---

**Mesto Stará Ľubovňa**  
**PhDr. Ľuboš Tomko**  
primátor mesta

podpísané

---

**SLOVDACH, s.r.o.**  
**Slavomír Kandráč**  
konateľ